

(1)Ship to 3000463		(2)Invoice to					
MAGNA PT S.P.A Via dei Ciclamini 4 IT-70026 Modugno		Planta: 10 MAGNA PT S.P.A Via dei Ciclamini 4 IT-70026 Modugno IT04886850728					
(5)Supplier 91018520		(6)Cargo		(7)Delivery		ADVICE NOTE	
Nemak Spain, S.L. Poligono Galarza 1 ES-48277 Etxebarria España		NIF: ESB48966154		Free <input type="checkbox"/> Not free <input type="checkbox"/>		Wagon <input type="checkbox"/> Shipping <input type="checkbox"/>	
				Freight <input type="checkbox"/> for. vehicle <input type="checkbox"/>		Delivery Note	
				fast freight <input type="checkbox"/> own vehicle <input type="checkbox"/>			
				Express <input type="checkbox"/>		(8)No. 11430818	
				Post <input type="checkbox"/>		(9)Date of Delivery 07.06.2022	
(10)Your ref.	(11)Your order / Date	(15)Add. data orderer		(12)Our ref.		(13)Ext.	(14)Our No.
C0106304801				MPL Itziar Egia			140009249
(19)Shipment		Free(20)n.free	(21)Packing	(22)Marks		Weight	
		FCA Free carrier	00040			(23)gross 15.913,200	(24)net 12.608,400
(25)Shipping address						(26)Dock-gate	
MAGNA PT S.P.A, Via dei Ciclamini 4 , IT-70026 Modugno						14248	
(27) (Pos.)	(28)Drawing No.	(29)Description Mat.-No / Order-No.		(30)Quantity	(31) Unity	(40)Remarks	
						Quantity	+ /
							Remarks
10	25103174612510317461	DCT300 Clutch B CAR 2510317461		1.200	EA		
	E052404	TGEE63048B99 C0106304801					
	E052416	DCT300 Clutch B CAR 2510317461					
	E052441	TGEE63048B99 / 2510317461		90	EA		
	E052471	TGEE63048B99 / 2510317461		30	EA		
	E052506	TGEE63048B99 / 2510317461		180	EA		
		TGEE63048B99 / 2510317461		60	EA		
		TGEE63048B99 / 2510317461		840	EA		
		180317169					
		5012015053					
		(21)Packing					
	TBA-501494	PALLET 63048 DCT300		40	UN		
name/No(42)Remarks		(43)Quantity check		(44)Check report		(45)Consignee	
Date						(46)Invoice check	
						"ricevuto con riserva di verifica sulla qualità e quantità"	
Country of Origin: SPAIN							

785219

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 1200
 Quantità effettiva: 1200
 Tipo Impallaggio: 40
 Quantità Imballi: 40
 Conformità alle schede d'imballo: SI NO
 Data controllo: 10/6/22
 Firma: [Signature]

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
Via dei Ciclamini snc - 70026 Modugno (BA)
10 GIU 2022
"ricevuto con riserva di verifica sulla qualità e quantità"

7

Екземпляр за изпращача
Copy for sender

1. Изпращач (име, адрес, държава) Sender (name, address, country) Nemak SPAIN, S.L. C.I.F.: B48/966.154 Poligono Industrial Galarza, nº 1 48277 ETXEBARRIA		МЕЖДУНАРОДНА ТОВАРИТЕЛНИЦА № INTERNATIONAL CONSIGNMENT NOTE CMR Този превоз, независимо от всяка противна клауза, е подчинен на Конвенцията относно договора за международен превоз на стоки по пътищата (CMR). This carriage is subject, notwithstanding any clause to the contrary, to the Convention on the Contract for the International Carriage of goods by road (CMR).	
2. Получател (име, адрес, държава) Consignee (name, address, country) MAGNA PTA SPA IT 70026 MODUGNO		16. Превозчик (име, адрес, държава) Carrier (name, address, country) DENIS.YV.2005 EOOD BG201931523 Yuriy Gagarin 44/133 PERNIK 2304	
3. Разтоварен пункт (място, държава) Place of delivery of the goods (place, country) 70026 MODUGNO		17. Последователни превозвачи (име, адрес, държава) Successive carriers (name, address, country)	
4. Товарен пункт (място, държава, дата) Place of taking over the goods (place, country, date) Nemak SPAIN, S.L. C.I.F.: B48/966.154 Poligono Industrial Galarza, nº 1 48277 ETXEBARRIA		18. Резерви и бележки на превозвача Carrier's reservations and observations	
5. Приложени документи Documents attached			

6. Знаци и номера Marks and Nos	7. Брой колетки Number of packages	8. Вид опаковка Method of packing	9. Вид на стоката Nature of the goods	10. Статистически № Statistical number	11. Тегжина бруто кг Gross weight in kg	12. Обем м³ Volume in m³
40 CONTENEDORES				15913		

13. Указания на изпращача Sender's instructions		19. Специални споразумения Special agreements																													
14. Предписания за плащане на навото/Instructions as to payment for carriage <input type="checkbox"/> Предплатено/ Carriage paid <input type="checkbox"/> Дължимо/ Carriage forward		<table border="1"> <tr> <th>За плащане от 20. To be paid by:</th> <th>Изпращача/Sender</th> <th>Валута/Currency</th> <th>Получателя/Consignee</th> </tr> <tr> <td>Превозна цена Carriage charges:</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Намалявания Deductions:</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Сaldo Balance:</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Добавки Supplement charges:</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Други такси Other charges:</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>ВСИЧКО TOTAL:</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> </table>		За плащане от 20. To be paid by:	Изпращача/Sender	Валута/Currency	Получателя/Consignee	Превозна цена Carriage charges:				Намалявания Deductions:				Сaldo Balance:				Добавки Supplement charges:				Други такси Other charges:				ВСИЧКО TOTAL:			
За плащане от 20. To be paid by:	Изпращача/Sender	Валута/Currency	Получателя/Consignee																												
Превозна цена Carriage charges:																															
Намалявания Deductions:																															
Сaldo Balance:																															
Добавки Supplement charges:																															
Други такси Other charges:																															
ВСИЧКО TOTAL:																															
21. Изготвена в Established in		15. Наложен платеж Cash on delivery																													

22. Nemak SPAIN, S.L. C.I.F.: B48/966.154 Poligono Industrial Galarza, nº 1 48277 ETXEBARRIA Подпис и печат на изпращача Signature and stamp of the sender		23. DENIS.YV.2005 EOOD BG201931523 Yuriy Gagarin 44/133 PERNIK 2304 Подпис и печат на превозвача Signature and stamp of the carrier		24. Стоките получени/Goods received 10 GIU 2022 Место MODUGNO (BA) Подпис и печат на получателя Signature and stamp of the consignee	
--	--	--	--	---	--

За попълване на отговорност на изпращача графици 1 до 15 вкл. +19+21+22. Очертаните графици с дебели линии се попълват от превозвача.
To be completed on the sender's responsibility 1-15 including and +19+21+22. The spaces framed with heavy lines must be filled in by the carrier.

В случай на опасни стоки, да се посочи вентилното уредвяване в последния ред от класа, цифрата и ако е нужно - буквата.
In case of dangerous goods mention, besides the possible certification, on the last line of the column the particulars of the class, the number and the letter, if any.

